No one is present on behalf of appelland, Name Ahmed HC for responders present.

Name Ahmed HC for responders present.

Case a spanned to 26/-2015 for reply

To, at Camp Court D.1: Khan

The Chief-secretary,

Government on behalf of appellant

Measure and D.1: Khan

Land one is present on behalf of appellant

Measure represent to the present on behalf of appellant

Measure represent to the present of behalf of appellant

Measure represent to the present of behalf of appellant

Measure represent to the present of behalf of appellant

Measure represent to the present of behalf of appellant

Measure represent to the present of the

PESISTAAR KINEERSPAKHTUNKHWA SIRKITEENIBUNAR PESIMWAA.

24.02.2015

No one is present on behalf of the appellant. Called for time and again but no one appeared on behalf of appellant. Therefore, the appeal is dismissed in default with no order as to costs. File be consigned to the record.

ANNOUNCED.

24.02.2015

MEMBER
Camp Court D.I.Khan

keeping into consideration the fact 7. circumstances of the case we hold that the appellant has got no prima-facie case at this state of proceedings, therefore, the application for temporary injection is hereby rejected. Fresh notices be issued to the respondents and case to come up for written reply on 28 4 2014 at camp court, D.I.Khan.

<u>ANNOUNCED</u> 28.3.2013

MEMBER

28-4-14

Counse I stile appellant, Nagiv Ahmal H.C. lent No. 166 and Rahim Khan with G.P. L recent to come up to wollen reply on recent to come up to wollen reply on 23-6-2014

23-6-2014

Member & Camp Court, D'I'K. No one is onesent on behalf of appellant Nagri Ahmed He for respondent with AGP. present

Reply not received To come up to reply on 30-9-2011 of Comp Cont B.1.12.

Present as left 50 23-6-14.

W. Hember Camp Coal DIA

Case adjuni 2 to 30-12-2014 for Wortles reply

at camp Court Dillian.

ing Court, D.IK,

30-9-14,

- 5. The learned Government Pleader resisted the arguments advanced by the learned counsel for the appellant and submitted before the court that the correct date of birth of the appellant is 30.3.1954 as is evident from his SSC certificate and service record and the appellant wants to remain in service for couple of years on the basis of fake entry in record of DHO office, D.I.Khan; that prior to filing of this appeal, the appellant filed a Civil Suit seeking declaration to that effect but the same was dismissed and the judgment of Civil Court was maintained by the Peshawar High Court, D.I.Khan Bench; that the appellant has no locus-standi, therefore, the instant application be dismissed.
- Perusal of the case file reveals that as per service record 6. available on the file and SSC certificate, the date of birth of the appellant is 30.3.1954 which carries presumption of truth. The contention of the appellant, that his correct date of birth is 15.3.1957 accord of DHO Office, D.I.Khan is yet to be proved. Similarly, the appellant himself entered the date of birth in the service record at the time of joining of his service on the basis of SSC certificate which carries presumption of truth. At the age of his superannuation, it seems that the appellant wants to change date of birth in order to get couple of years more to enjoy the benefit of service, which cannot be permitted under the law. Similarly, according to Rule-12-A of the Civil Servants (Appointment, Promotion and Transfer) Rules, 1973 " the date of birth once recorded at the time of joining Government service shall be final and thereafter no alteration in the date of birth of a civil servant shall be permissible".

dr/

Appeal No. 1544/13, Malik Mushtaq Ahmad.

28.3.2014 Appellant alongwith his counsel present and Mr.

Muhammad Jan, GP present. None for the official respondents

present.

- 2. The learned Government Pleader requested for adjournment to submit proper written reply on main appeal as well as replication on application for temporary injunction, however, the learned counsel for the appellant submitted before the court that the appellant is due to retire at the end of this month and if temporary injunction, as prayed for, is not granted, the appellant will suffer irreparable loss and insisted for arguments on application for temporary injunction. Arguments on application for temporary injunction on the basis of available record heard and case file perused.
- 3. Through the instant appeal, the appellant prayed for correction of his date of birth in his service record maintained by

the respondent department as 15.3.1957 instead of 30.3.1954.

4. The learned counsel for the appellant argued before the court that the correct date of birth of the appellant is 15.3.1957 as is evident from the birth register of DHO Office, D.I.Khan; that at the time of submission of SSC forms, wrong date of birth as 30.3.1954 was mentioned which was lateron entered in service record of the appellant; that the appellant has got prima-facie and arguable case and if interim relief is not granted, the appellant will be retired at the end of this month and will suffer irreparable

1.1c.

loss.

Appellant with his counsel (Mr. Shakeel Ahmad, Advocate) present and Wakalatnama placed on file. Mr. Muhammad Jan, GP with Farhatullah, ERP for respondent No.7 present. None is available on behalf of other respondents. The learned GP is directed to contact other respondents. To come up for reply/arguments on stay application on 19.3,2014.

MEMBER

MEMBER

0:3:2014

Counsel for the appellant and Mr. Muhammad Jan, GP present. None is present on behalf of the respondents. Though the appellant submitted application for restraining the respondents from not issuing his retirement notification but since none is available on behalf of the respondents to assist, therefore, arguments on application could not be heard. Fresh notices be issued to the respondents and case to come up for submission of written reply at camp court, D.I.Khan on 25.3.2014.

MEMBER

MEMBER

Appellant with counsel and Nazin Ahmed

H. C. isith G.P. for respondent present This lase
is again transferred to principal Beat Peshawar
on the request of commed for the appellant. G.P. has
not no objection. Case to come up for argament on
application and solvenished of written reply on 28³/₁₄
before Final Beach. II.

Mainter Camp Count, D.1.R.

14

4 heard. The h/Cormel contended that date

5 both of appellant was not been corrected
in service relevant of the appellant maintained by
whe policie Department as 15-3-1957 instead of
the policie Department as 15-3-1957 instead of
the Policie Department as 15-3-1957 instead of
30-3-1954- Pre-admission notices be issued
to G.P. and respondent for production of service
to G.P. and respondent for production of service
to G.P. and respondent for production of service
The court of the amplitude of the production of the court of the court

24-2-2014

Appellant in person and Nazir Ahmed with G.P. for respondent present. Due to strike of the bar counsel, the case is adjourned for tomorrow 12 25-2-2014 for polining heaving at Camp Count, D. 1-18ham,

Member Dik.

process fe amounting & RS & Sol

25.2.2014

Appellant with counsel present and heard. The learned counsel argued that appellant has not been treated in accordance with law. Points raised in the memo of appeal would require consideration. Admit Process fee and security within 10 days. Thereafter, notices to the respondents for submission of written reply on 24.3.2014 Camp Court D.I.Khan.

Camp Court D.I.Khan

Form-A ...

FORM OF ORDER SHEET

Court of

Case No

<u> 1544/2013</u>

r •	Case No.	18221
S.No.	Date of order 4	Order or other proceedings with signature of judge or Magistrate
3	Proceedings	
* *	TOCCCOMIES TO	
1	2	3
	15942	ta 200
1	26/11/2013 辽东	The appeal of Mr. Mushtaq Ahmad resubmitted today
1		
		by Mr. Jehanzeb Ahmad Chughtai Advocate may be entered in
•	To a second	At 18 1 Attacking an interpretation and not up to the Worthy Chairman for
		the Institution register and put up to the Worthy Chairman for
		preliminary hearing.
		The second secon
		REGISTRAR
2	27 11 520	This case is entrusted to Primary Bench for preliminary
	人 一	
		hearing to be put up there on
,	ALC: N	(// // // // // // // // // // // // //
		() \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
		CHATRMAN
3	26-12-2	
9	14.	T, to a Court Dilkhan has been
		and low wo camp
		resumed vide This Office order dated 23-12-18
		State of the state
	4 223	Tour to Camp Court D.1. Khan has been resumed vide This Office order dated 23-12-13. Therefore this case is transferred and fixed for preliminary hearing on 2-1-2014 at camp
		Therefore was closed to
	185	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
		DALLIMONIA 9 TOTAL
		MIEBA / . U
		Court, D. I. Khan
	in 31	Regishar
	The second secon	
	2 1/4	
4:_	2-1-2014	Counsel for the appellant present and
,		The North Contract of the
		heard. The 1/ comerced that dale of
		on the appellant has not corrected by the
	1 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1	birth of the appellant has not corrected by the
		defail ment bill now. These lorg I. in I will
		department till now. Therefore, The appellant
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	has not been truled
	10.51	that not bean treated in accordance with
		Law. Pal administration
	Kith	Law. Pre-admission notices be visuel
		TEG.P Nove Land Ville On the TX
		to G. P. Dera kmail khay and respondent to
		tivista this Hon's to Tribund on 27-1-14, first for further preliminary accounts
	10元	The state of the s
		Tired for further preliminary offerming
		A board Drike U III
	1 1	at any brike
		Motorber 1.
		Caret Court D. 16
	ALLA' ATTEM	7.321 (1.374)

The appeal of Mr. Mushtaq Ahmad received today i.e. on 30.10.2013 is incomplete on the following scores which is returned to the counsel for the appellant for completion and resubmission within 15 days.

- 1- Annexures of the appeal may be attested.
- 2- One spare copy/set of the appeal along with annexuures i.e. complete in all respect may also be submitted with the appeal

KHYBER PAKHTUNKHWA PESHAWAR.

Jehanzeb Ahmad Chughtai A High Court D.I.Khan.

19/11/13

BEFORE THE HONORABLE SERVICE TRIBUNAL, KHYBER PAKHTUNKHWA, PESHAWAR.

Service Aappeal no. 1544 /2013.

Mushtaq Ahmad.....(PETITIONER).

Versus

The Government Khyber Pakhtunkhwa and Others...... (RESPONDENTS)

INDEX

S#	Particulars of documents	Annexure	Page
1	Memo and Grounds of Appeal		1-4
2	Copy of Service Record	"A"	5
3	Copy of SSC Certificate	"B"	6
4	Copy of Plaint and Written Statement	"C" & "D"	7-11
5	Copy of Order dated 30.06.2012	"E"	12-17
6	Copy of Presentation/Letter	"F" & "G"	10-19
7	Copies of Ground of Appeal and Order	1 "H" & "I"	20-38
8	Copy of Ex-PW-1/1	الح. "J"	38
9	Copies of Statement of PWs	"K"	39-57
10	Copies of Exhibits	"L"	52-50
11	Wakalatnama	-	661

Dated. 2110 _/2013.

Appellant

Through Counsel

Jehanzeb Ahmad Chughtai

Advocate, high court

DIKhan

BEFORE THE HONORABLE SERVICE TRIBUNAL, KHYBER PAKHTUNKHWA, PESHAWAR.

Service appeal no. 1544

Mushtaq Ahmad,

s/o Malik Ilahi Bakhsh Caste Thankna

SP Investigation Dera Ismial Khan..... (Applicant).

Versus

- 1. Govt: of KPK through Home Secretary KPK, Peshawar,
- 2. Provincial Police Officer, Govt: of KPK, Peshawar.
- 3. District Police Officer, DIKhan.



Controller Of Exam BISE, Peshawar.

- Head Master Govt: High School No. 3 DIKhan.
- 7. District Regional Officer/NADRA, DIKhan (Respondents)

APPEAL UNDER SECTION 4 OF KHYBER PAKHTUNKHWA SERVICE TRIBUNAL ACT, 1974 FOR CORRECTION OF DATE OF BIRTH IN ALL SERVICE RECORD OF THE APPLICANT MAINTAINED BY THE POLICE DEPARTMENT AS 15.03.1957 INSTEAD OF 30.03.1954.

PRAYER,

TO KINDLY TAKE THE GOGNIZANCE OF THE CASE BY ACCEPTING THIS PETITION AND THE RESPONDENTS IS DIRECTED TO CORRECT THE ENTERIES OF DATE OF BIRTH IN THE SERINE RECORD AS 15.03.1975 INSTEAD 30.03.1954.

RESPECTFULLY SHEWETH,

Appellant humbly submits as under:-

The Applicant joined the Police Department as ASI in the year 12.02.1976. Copy of record in enclosed as ANNEXURE "A".

2. That as per record of the Primary School at the time of first entry at GPS Basti Ustrana, the date of Birth of the Applicant has been involuntarily/wrongly entered as 30.03.1954.

That initially this wrong Date of Birth 30.03.1954 was entered in Government Primary School Basti Ustrana, again in the papers maintained GHS No. 3 DIKhan and School authorities also maintained this wrong date of birth at the time of submission of SSC forms, due to which it has been wrongly maintained in SSC Certificates, where as 15.03.1957 is the correct date of birth of the appellant. Copy of SSC Certificate is enclose as ANNEXURE "B".

That recently Appellant collected information that the exact/correct date of birth of Appellant is 15.03.1957, hence Applicant enquired the matter about the correct date of birth from the Office of E.D.O/Health Dera Ismail Khan in the record of Birth Register to be maintained legally by the D.H.O, Office, DIKhan in the year 1957.

and filed

- 5. That after scrutiny of the record in the Birth Register for the year 1957 it was found by the register of Birth for the year 1957 pertaining to P.S Cantt:, the exact and correct date of birth of Appellant is 15.03.1957 instead of 30.03.1954.
- 6. That after getting the notice of wrong entry of date of birth in the service record/school record, Appellant filed/instituted a Civil Suit in the Court of SCJ, DIKhan, the suit was entrusted to the court of Civil Judge-III, DIKhan. Copies of Plaint and written statement are enclosed as **ANNEXURE** "C & D" respectively.
- 7. That the suit was contested by the Defendants and after recording the evidence, CJ-III, DIKhan vide order dated 30.06.2012 returned the plaint for seeking remndy in the proper forum. Certified copies of order are enclosed as **ANNEXURE** "E".
- 8. That learned CJ-III, DIKhan was of the opinion that the jurisdiction for correction of date of birth of Government Employees rests with the Service Tribunal; hence the suit was decided under the provisions of Order 7 Rule 11 of CPC.
- That the Appellant submitted Representation for rectification of date of Bitth as 15.03.1957 to respondent NO. 2 on 04.07.2013. Copy of application is <u>ANNEXURE "F"</u>. Vide Letter No. 1584 dated 10.07.2013 of DPO DIKhan is <u>ANNEXURE "G"</u>.
- 10. That the Appellant preferred an appeal against the order/judgment of learned Civil Judge-III, DIKhan dated 30.06.2012 but the appeal was also dismissed vide order dated 23.02.2013 by the learned ADJ-II, DIKhan. Also revision petition was dismissed by the Honorable Peshawar and High Court Bench DIKhan. Copy of order is enclosed as **ANNEXURE "H" and "I"** respectively.
- 11. That after the return of plaint by the learned Civil Judge-III, DIKhan and dismissal of the appeal by the leaned Additional District Judge as well as High Court Peshawar Bench DIKhan, on question of the jurisdiction, the Appellant seek the remedy on the following grounds.

102

GROUNDS:-

- A. That the exact/correct date of birth of Appellant as per record of Office of D.H.O, DIKhan for the year 1957 is 15.03.1957. This fact is very much cleaner and has got the Legal Value as per Ex-Pw-1/1. Copy of ExPw-1/1 is enclosed as **ANNEXURE "J"**.
- B. That the evidence produced by the Appellant before the court of learned Civil Judge-III, DIKhan clearly prove the case of Applicant about the exact/correct date of birth as 15.03.1957. Copies of statement of PWs are enclosed as ANNEXURE "K".
- C. That after the exhibited record of birth register as ExDWw-1/1 the case of the Appellant has been proved without any shadow of doubt. Copy of exhibits is enclosed as **ANNEXURE "L"**.
- D. That counsel of the Appellant will raise further points at the time of arguments with the permission of this Honorable Court/Tribunal.

It is, therefore, humbly prayed that on acceptance of this petition, this Honorable Tribunal may please direct the Respondents for correction of date of birth in all the service record etc as 15.03.1957 instead 30.03.1954 in the interest of justice and equity.

Dated. 20 / 10 /2013

Applicant

Through Counsel

Jehanzeb Ahmad Chughtai Advocate, high court

Note:-

- 1. The addresses of the parties are given in the heading of appeal are correct and sufficient fro the purpose of service.
- 2. The appeal is within time.

BEFORE THE HONORABLE SERVICE TRIBUNAL, KHYBER PAKHTUNKHWA, PESHAWAR.

	Service Appeal no/	2013.	
Mushtaq Ahmad	••••••••••••••••••••••••	(Applicant).	
	<u>Versus</u>		
The Governm	nent Khyber Pakhtunkhyya and Othara	(DECDONDENIES)	

AFFIDAVIT

I, Jehanzeb Ahmad Khan Ghughtai Advocate, High Court DIKhan counsel for Applicant, do hereby solemnly affirm and declare on Oath that the contents of petition are true and correct to the best of my knowledge and belief as per information conveyed to me by my client and that nothing has been concealed from this Honorable Court.

10/2013

	DO A Colo Cost Or Mocher, A" (6)
CONSTABUL DITT	ER AND SERVICE ROLL OF MARY NO.) in Control of the
emarks	Math. Ma
Governmen Service or depa	t Service prior to present employment, which is approved, for pension service.
Coar of and charge alaw service.	Reference to orders approving above service for pension service in the Police Department.
	understand that I have been appointed under section 7 of the Police Act (V of 1864), and the perport of that as of the A tand of the Rules issued under it and now in force, by which my discipline and conduct are any Superior Officers and a undertake not to resign my appointment within three years from the date of my wed a crediticate of appointment issued under section 8 of the Police Act (V of 1861). ATTESTED Signale.
Left little	Left ring Left middie Complete Comple

24384 120174 s. Board of Intermediate & Secondary Fiducation PESHAWAR (PAKISTAN) SECONDARY SCHOOL CERTIFICATE EXAMINATION SESSION 1971 ANNUAL This is to certify that Mushtag Ahmad Khan, Mahi Bakhsh Khan son|daughter of ... Government, High School, No.3 D. I.KHAN. and a student of__ passed the Secondary School Certificate Examination of the Board of Intermediate and Secondary Education, Peshawar held in April, 1971 ___Division. · Third The candidate passed in the following subjects:-7. Physiology Hygiene Social Studies English
 Urdu 4. 5. Mathematics (Elect) 6. Physics & Chemistry. 3. Islamiyat Date of Birth Thirtieth March One thousand 30-3-1954 nine hundred and Fifty-four 31st July, 1971 ATTESTED Examiner

Much Meli - 96 Min in 16- 10 to proper con - 25 - 25-12 in to the suffer of inder pur ou wite 56/13 pw-3/1/20 pw-vin فالمرار المرادة المالي والمالي والمالي والمالي المالية ov. () 3/15/12 Nico 14/18/15/12 job wood - Telio 31-5-12 تعاطر تبري مكنارسلافي مر - الراح 945 313/6/pen Nove - si 5/200 milion Comos (5) jà. và cie co à và pito 13/06/12 1/2521/6/N 10/00 posion 2003/1

- je student, tind tid (the EVEDTSRAR ALISHAH

EVEDTSRAR ALISHAH

EVEDTSRAR ALISHAH in with the series i would be gross 30) 412 فرحمن بررم وكالمولى المره حاك - افرور ره في سمع المن اغتر رسالما وفي متر - وحين و بر متار ر بين كرنا يس يا ساء افرور فت الرحرم سالمت ستر ر کر می داوی دری زیر در و 7 رول 16 فا بط ديواني واليس شر- إسى ليب لعملي فيها الكريزى شامل قبل مع - فرو دفره بنرم ورفسك المادر ال

With the second of Three /III -ひきんりょう - そんりょう - 651 interes unich in cochen morarionis مراع والمان المرسون الله سالمان الحراق الم المفرد را من المان - الدور . فراسي من المعرف والمران المران المرا وروالي و دروالي و درو دمناد مقدار مرس قرار در در من من ما درست نار عی سراس مسرانه رف و الله دست مهم در المانون ورن في (2 ا م مرد ما در و سرشنال و 30/2 miller is is in ben 35/05 21, in sue on con or 3 -2- 6 ins 2,0 زم سراعلی عبان نظر اندات س درج رى سے - حوق من درى سر عرفر سے م دوام م در تر ارتهارد من مدن می تاریخ سران ما درستای ری شد با سد ددم دارس ادر رئه در من ديست رئ جيدان عراد كانسزاج كريد معنى لادستى كردس. وهم صعود في الما من دور الله من من من من مرد انفار در است در استان

برامراد و من من بنال درم خالاد درست ردس (۱۰ مارچ 1954 م) رس ذیل برحل فرما ہے ن ۽ روسي سوسي کري دورا . در ايمال د يد الدرس دنت عديل من دور جوه بدورز در براي لون عب ف مردن مرم الادست ما رن سیدان مسیدری دار دستر میرا در در 55 c 18 2 1/ 6 (00) in / she will be 2 - 2-15/35 ور ما المعالمة من المعارف من المع en in st. 157 3 de l'authentin " عامندس و رسونه معم مدست الما كالروازة الله على - اور عِرْدَ الْمُ الْمُنْ تُرْمِنْ فَيْ مُنْ الْمُنْ الْمُنْ فَيْ الْمُنْ لِلْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ لِلْمُنْ الْمُنْ لِلْمُنْ الْمُنْ لِلْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ لِلْمُنْ الْمُنْ لِلْمُنْ الْمُنْ لِمُنْ الْمُنْ الْمُنْ لِلْمُنْ لِلْمُنْ الْمُنْ لِلْمُنْ لِلْمُنْ الْمُنْ لِلْمُنْ ر المرانيك من منوره لا عرف بيدان الدوروج عملي سے عدن ہی کا درج فرر حوں ہے۔ نقر مرد سر انعکد لی دنے كاعم أيد شعر مبل لسريرة له كا غذات سه حما . ورُوعم مرا بر وتر عبر كا ندات الذي در " المراه لوسك الاق قرمونم مُولَا عَدُرُتُ مِن درسَتِي كالسَّبَ لِهَا فِي - وَلَمْ كَا عَلَى عِن ورسَّى ان سے در دموں ہے کہ اے دہے ہیں ، سوم دسب المحادل مبيعة من خروري لل العب مين سيريش ك وري فيد ا مزراري ل عب تعالى ولا ميرونس كالحد من بر ماري الله ما بر متول امزودج لعسد ن من و من فران ما منزد ج ان من و درون من

(8) ری یک رفیدمهای کرن و میران ک در در العادر فردس منسك في من مدانن مورخ قد إلا لا المراح لا كافرات المع ميدستي ردس مرا لهاي سي - رس له ورد ول در بالدوي على دروال و الروصاد ١٥ دم از س عم عندامزدج ما ترام جمالی بیما موا ہے۔ جردمونی فعدالسف ر مصدراف المعامة ما ما عدد مد ور مامن معدم افرض اخت رجمت دورد من مل والمعدم عنوان ركتر - ع وف دولاه ما كون مرس فرولف مرق الم 8/2 2/00 800 أعاصل والمترعى زم الحراج كي ارف سل عرائد سيديد

- July 3 11 68 Journal sel of of the me so out W. N. N. - 1 jûr, (1963 == حنالهای : عواب دلوی نجانب مربا عام بر کا در 2 دال باوی رال ر: مرى كوركن سائع دعى لصوت وود مركسف من مراعديم مرس 2 دری نے ول وسل وطرز محل ساتھ د عوی هذا نے 3- سرک مری کو فنا جیت دعوی ماسل نوخ راور ندیی دعی ورجی اندر فسیاد فع م سركه مرى نے ور لوفت معمل كا در منول م كيكر فود بن بخ انداج أواباع ٤٠٠٤ د غوى در عى قدرف مقبضت منى فر قول ج - مر مى ف دعوى هذا قفى د هوله وسيد کی دائر کی انک می کراک 6 ، دولی مرعی ماتیل سیسی وفت , کامل اور جرج ا- مركر فوق را درست در ام حع -به م فوره نيد تسبي شريع دل الحدود مر من وريا عدم من وري دو. 149 54.030865 is 600 5 6 (0) der Color ماری شور ال ۱۹۶۹ د میونر شامی کا در وکرمری مام را کرانگ ورم و اه ۱۵ - ۱۵ و فرف را د مر س مل علم در فراس - مرع ع فرد e (2) 30-03-1954 (1) 1 2 1 (m) ه. بركه فؤه د ت كنفى صرفاعليم نم عاسور كدورى فرولوف مصول كاده ميول وكميكونر كارة دفير من مرى دان دايد عين اني اربح برالي الزارج ATTESTED 17 2 1/25 L-160 & OL

الله برائي كارندرد را م وقت كرا جب مرى م سول ت في كادو مي سول کادر مال کرد کر می داد در می کسار ساحا - در می در کی کارن کے سرالی 1977 Jule 60 1/2 20 00 = 20 30-03-10 سے سے ۔ اور کو قور مرکی کے ورقہ اور 2-12-20 کو رائے مصولی کموٹر ت الم کادر خصر من مرعا عليہ نے رہانا, م وو درال کی - جس مری ف وو اپنی ارتے براک ا ١٩٤ من عدم عدم عدم عدم الموري من ورع بن عدم الموري المعام المعا المكن ادرست دولول كالفي الى كرك واله درى كرة - حق برمل ازى الحوى درى كرار الم المحوى درى كرار الم المحال المح و المار من الله بالماري المحال المحل الماري الماري المحال المرادي الماري الماري المرادي ولفادد دفر فن و عامله من درج ورن روم بسران و على ودوع ك كور درو و مدفی نی آفیلی اساد مع بر من مربی عدم می کرد می کرد می کرد را برش اور نه عنیار - اور سکر در می ایس کوریافته ادی هے منیات صری این به کنیا کردس کو عرف ما مع برا من المعام أب العام وي العام و ال . برگذانوه از کاریم آریج نین کمیلورن ک بایس زمی جی امرار ما د فع ، در عی کودرج فره ناری کریداری کا عبر الی کا عبر ال ای وست ما ور می و می می می در بس رهه دوی ور می در اندر العما دار می واقعی از العما دار العما دار العما دار العما على أول عدال عدالت وللوركور عدال المالي والمركور على فرى ها رنة ارط نے کے دسمی رفتارات عامل اس をしょうのじしゅ きしょら برُدورُهِ کے مندا ورالت صور الحد الشرافي الشراع ما د بوي ما كى ملامر در طردان خوائے میں و جم فارح والم مائے۔

الدارت مناب مسر سول . مع معب دوه الماعل مان المارات مناب مسر سول . مع معب دوه الماعل مان المارات ما مارات ما م المارات مناب منان ولدا مين بحنس المراكبين بحنس المراكبين بحنس المراكبين المراكبين بحنس المراكبين بمنان المراكبين ا 25 201/ Whi 3/3.201/ Whi 3/13.201/ Whi المراق الم المالية المالية المالية المالية المراق المراق المالية المراق موعا کلہ عمر کا درجہ زیل جواب رکوی سیس سر) کے ١- بركرفوم مل ك كفاق درى مدى مح مين ، ع 2 - سر له فقره کا سول هذا د رای را د سان فرعی ی مارخ سراسی 1954-3-06 در 2 ہے۔ جوہر فری می فرائع مرزہ مرائم کی 3- نر در فقره عرف علی ما زمر دار فور فری ع و- مرد فقره مرع اگر معزز عزائل عم نرون فو مری کلیم مرف آواج مورانس کورست کرے مرکول اعتبراف یا مول ا و المار فره م كر سن مسور در ما ن علا عو of 3 3 6 Jours of win in which chings

(80)

IN THE COURT OF SYED ISRAR ALI SHAH CIVIL
JUDGE/JUDICIAL MAGISTRATE-III, DERA ISMAIL KHAN

Civil suit No------44/1

Date of Institution----10-03-2011

Date of Decision-----30-06-2012

Mushtaq Ahmad 5/o Malik Illahi Bakshsh Caste Thukna R/O Basti Dewala, Distt D.I. Khan. (Plaintiff)

VERSUS

D.P.O, D.I.Khan and 04 Others.

(Defendant)

SUIT FOR DECLARATION/PERPETUAL INJUNCTION

JUDGMENT 30-06-2012

Plaintiff Mushtaq Ahmad has brought the present under the head of declaration against the defendants for correction of his date of birth. Besides declaration, there is also prayer for permanent mandatory injunction to the effect that the defendants be directed to correct the plaintiff's date of birth.

Concise facts of the present case as per averments of plaint are that the plaintiff is a serving DSP in Police Department. The exact date of birth of plaintiff as per DHO Office, DIKhan is 15-03-1957, but involuntarily/wrongly it has been entered as 30-03-1954 in the academic and service record of the plaintiff, which is unproductive upon the rights of the plaintiff and is liable to be corrected.

It is additionally averred in the plaint, that the defendants were asked frequently to correct the plaintiff's date of birth, but of no reward, hence the plaintiff was

reward, hence the plaintiff w

35/8/12

MUSHTAQ AHMAD.VS. DPO



Morning

compelled to knock at the door of this law curt, via present suit.

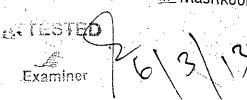
Defendants were summoned, amongst whom only defendant No.05 contested the suit by filing written statement, wherein claim of the plaintiff was defied on many legal as well as factual grounds.

Out of the deviating pleading of the parties, following issues were generated.

ISSUES:

- 1. Whether the plaintiff has got the cause of action?
- 2. Whether the plaintiff's date of birth according to the birth register of DHO is 15/03/1957?
- 3. Whether the correct date of birth of plaintiff is 15/03/1957, as his other class fellow's date of birth is in between 1956 to 1957?
- 4. Whether the plaintiff is entitled to the decree as prayed for?
- 5. Relief:
- 6. Additional issue. Whether this Court has got the jurisdiction to entertain the present suit?

Parties were asked to produce evidence on which the plaintiff produced and examined Abdur Razaq Junior Clerk EDO Health DIKhan as PW-1, Mubashir Nawaz Junior Clerk Govt High School No.03 as PW-2, Muhammad Ishaq Senior Clerk DPO, DIKhan as PW-03, Plaintiff Mushtaq Ahmad himself came to the witness box and recorded his statement as PW-04, Syed Hashmat Ali Shah S/o Syed Abbas Ali Shah as PW-05 and Rizwan-ul-Islam S/o Ali Mashkoor Khan







MUSHTAQ AHMAD.VS. DPO

was examined as PW-06, where-after plaintiff closed his evidence.

From the defendant's side Umer Hayat Representative of defendant No.05 recorded his statement as DW-1.

After concluding the evidence, arguments were heard and record was perused, where after issue wise findings of this court are as under.

ISSUE NO 6:

At the outset, before dealing with the other issues, it has to be seen, that, whether this court has got the authority to entertain the current suit?

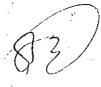
It is stated in the plaint that plaintiff is a serving DSP in Police Department. The correct date of birth of the plaintiff as per DHO Office, DIKhan is 15-03-1957 but inadvertently/erroneously it has been entered as 30-03-1954 in the educational and service documents of the plaintiff, which is fruitless upon the rights of the plaintiff and is liable to be rectified.

The overhead averments of plaint demonstrate, that plaintiff is not only praying for correction of his date of birth in the academic documents, but also in his Service/departmental record. Thus it is apparent from bare reading of the plaint, that plaintiff is a civil servant. Though, plaintiff has introduced the present suit under the head of declaration and this court has got the jurisdiction U/S 42 of Specific relief Act, to entertain the suit for declaration, nevertheless, this court lacks jurisdiction to entertain the suits of civil servants for correction/change in their date of birth. Accordingly, under article 212 of

AT 155 (6) 3/13

Millian

1/9/0E 30/6/12



Constitution of Islamic Republic of Pakistan 1973, change of date of birth of a civil servant is part of terms and conditions of service. Therefore, only the Service Tribunal has the jurisdiction to adjudicate upon the matter.

This court is also well conversant with a precedent of Lahore High Court Multan bench, reported in NLR 1997 S Page 11, whereby the current view has already been sustained. The relevant portion is reproduced as below,

(a) Constitution of Pakistan, 1973......

Art.212 Change of date of birth of a Civil Servant is part of terms and conditions of his/her service. Civil Court would have no jurisdiction under Art.212 (2) to entertain and decide seeking change of date of birth of a Civil Servant:

Consequently, it is reiterated that this court has got no jurisdiction to entertain the present suit. Issue is decided accordingly.

ISSUES NO 1, 2,3 & 4:

In view of the detailed discussion on issue No 6 vis-à-vis lack of jurisdiction, this court may not give any finding on the present issues. Hence, decided accordingly.

RELIEF:

As per comprehensive debate on issue NO 6, it is already held, that this court has got no jurisdiction to entertain the present suit. So the provision of order 7 rule 10 CPC is clearly attracted which is replicated as below,

Order 7 Rule 10 civil procedure code

10. Return of plaint. (1) The plaint shall at any stage of the suit be returned to be presented to the Court, in which the suit should have been instituted.

Hut I

30/12

3/3



MUSHTAQ AHMAD.VS. DPO

Resultantly, in view of explicit provision of order 7 rule 10 CPC, the plaint is hereby returned. Plaintiff can seek his remedy from the concerned forum (if he so desire). Parties shall bear their own cost.

Muharir is directed to do the need full in this regard.

ANNOUNCED IN OPEN COURT:

30-06-2012

(Syed Israr Ali Shah) Civil Judge-III, D.I.Khan

CERTIFICATE

Certified, that this judgment of mine, consist upon (05) pages. Each has been read over, corrected and signed by me.

> (Syed Israr Ali Shah) Civil Judge-III, D.I.Khan

ATTESTED. TO BE TOUG GOVE

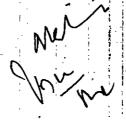
District Artifications Judge

つけられているです。 in which the same of the same 8 (10 - 3 - 201 E - 6) - 3 - 201 - 2 - 2 - 6 - 6) Cresport of the part of which internative molitions (155-14 Decking med 1910) 15 1000 19/2 (LI)81)

Dera lsmail Khan Sivil Judge-III Judicial Magiatrate 0 5 16, 85 مور المرزيز البيخا h-----1-1279 x & - all hills 6-6-18 م منازویک است 山水河流 47771-1596年1 和中华的 -1211-15000 一つから 声," My plu (1/1/10 duel 201362 13 1/2/ 1/1/ 0/WW. 1/8) Solv shop se see see sold was 18-6-812 30-6-812 WASSIS ONNBAON



The Provincial Police Officer, Khyber Pakhtunkhwa Peshawar.



Amoli vP.

THROUGH PROPER CHANNEL

Subject:-

PRESENTATION FOR RECTIFICATION OF DATE OF BIRTH

Respected Sir,

It is submitted as under:-

Petitioner officer correct date of birth as per the entries made in the birth register maintained by the DHO DIKhan is 15.03.1957 (copy enclosed). But subsequently at the time of admission in school at Primary level, the date of birth was erroneously entered as 30.03.1954 and the same entries were lateron made up to SSC. After getting the notice of about erroneon/wrong entries of date of birth. A Civil Suit, for the correction of the date of birth in the school record determination of a question of fact was instituted in the Civil Court matter. The suit was decided on 30.6.12 and the plaint was returned for lack of Civil Court jurisdiction.

- 2. The order of learned Civil Judge-III, DIKhan was challenged in appeal before District Judge DIKhan. However the same was decided on 23.2.13 the only question of jurisdiction of the Civil Court. Again against the concurrent finding a Revision was preferred before Honourable Peshawar High Court Bench DIKhan. But the same was dismissed vide order dated 1.7.13 to the effect that the change of date of birth of Civil Servant comes within the ambit of terms and condition of service, so hence the remedy rest with competent forum/department i.e. Police department.
- 3. That the department has already considered such like matters of correction of date of birth of different police officers in recent past because change of date of birth comes within the ambit of terms and condition of service.

It is, therefore, requested that correct of date of birth in the record be made as -15.03.1957 instead of 13.03.1954 because the matter within the ambit of department i.e. Police Department at the earliest possible time.

I shall very thankful to you for this act of kindness.

Your's obediently

Dated 04.07.2013

Malik Mushtqaq Ahmad Deputy Superintendent of Police, Paharpur Circle, D.I.Khan

The District Police Officer,

Dera Ismail Khan.

To:

The Regional Police Officer,

Dera Ismail Khan.

No. 15841 Idated DIKhan the 10

Subject:

PRESENTATION FOR RECTIFICATION OF DATE OF BIRTH

Memo:

Mr. Malik Mushtaq Ahmad DSP Paharpur Circle DIKhan has submitted a presentation addressed to Worthy Provincial Police Officer, Khyber Pakhtunkhwa Peshawar is submitted herewith for favourable consideration and onward submission to CPO, KPK, Peshawar please.

> District Police Officer, Dera Ismail Khan

W. 100 المادرال در 26.9 Years Lay Cal Land 1×11616 61 (1513 10 3 er 3/00 0 11 2 000 000 wird 22 it will or 14-10-6 1/2/2/ oce en etakitini etake (1) haliani- hela ingent in 0 000 // fan 26/2/2 113 Cm July (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) ~ 10 15 5 30 (1/2/20).

der sassi-der Jacobs Jasi Livi Joseph Saland a colon en la casa de la seu son de la como (3 kg 10 10 35 Einelbreit (20 2) 3 4 kg 1150 in (by baut box = seconding 298 21/2 W Lyce & dead 3 call Elizaben 20221in 20 2 / 2 wo ding could cidial - 8:260 mg bad bad 2/4:600 20. (1) 2) Carify or will have do infiliable (1) (a) 3/20 (12 seas & 196) 20 196) (a) かっとう ファイーカー 021- 1. 1. Las 2/08 conso 12 020 oce 160 667 3 (3) in or - 3 (0) - 6 for - 3 0 custosily 6-2-0,19(106-6 in ing early interplished bring

120082P - ONASTI 2284 127 4920 5/10 athin allill in the same cadais , 1/11 Sandwe S Ca-1 Wall Constant by species so see al dead broughter 2000 200 (2 - 2016 1900 (2) and 6 10 242 Man Sharing Engl Cars of the 20/210 10 (5) zich weit wind fare / filiait an elo his oil a wob - e ensure of the section of the section esentation som springle son of in राया का अंग्रांस्य के ग्रांस्य के के

in Nostifice 105 pr 6) 1 (2) - U = 500 j. E (wiren) wie with the first 2-1/3// 18,600

, î



IN THE COURT OF

SADIA ARSHAD ADDITIONAL DISTRICT
JUDGE-II,

Je.

DERA ISMAIL KHAN

Mushtaq Ahmad son of Malik Illahi Bakhsh, Caste Thakna, r/o Basti Dewala, Tehsil & District D.I.Khan.

(Appellant)

VERSUS.

District Police Officer D.I.Khan and four others.

(Respondents)

Regular Civil Appeal No.91/2012.

Date of Institution --- 17.07.2012.

Date of Decision --- 23.02.2013.

JUDGMENT.

This appeal is directed against the judgment and decree dated 30.06.2012 passed by Learned Civil Judge-I, D.I.Khan whereby, he returned the plaint of appellant under Order VII Rule X Civil Procedure Code.

2. Precise facts of the matter in issue are that appellant (herein after to be referred as appellant /plaintiff) has brought a Civil suit before the trial court to obtain a declaration to the effect that his correct date of birth according to the record of DHQ, hospital D.I.Khan was 15.03.1957 but the same has wrongly been recorded as 30.03.1954 in his matriculation Certificate and Service record. According to him, he is resident of Basti Dewala

ATTESTED

95 Sec. 23/2



OF DISTRICT

Dera Ismail Khan and is presently posted as DSP, Headquarter, Dera Ismail Khan. That his correct date of birth, according to DHO record is 15.03.1957, while is wrongly recorded on 30.03.1954 in his Secondary School Certificate and other record as well as in service record. That appellant plaintiff got knowledge about this wrong entry about one week ago after scrutiny of documents and defendants (herein referred as defendants/respondents) were asked to make correction in documents but of no avail, therefore, he instituted suit before trial Court.

- 3. The respondents/defendants were summoned, out of which only respondent/defendant No.5 turned up and contested the suit of appellant/plaintiff by filing written statement.
- 4 Learned trial court framed the following issues.
 - 1. Whether plaintiff has got a cause of action?
 - 2. Whether the plaintiff's date of birth according to the birth register of DHO is 15.03.1957?
 - 3. Whether the correct date of birth of plaintiff is 15.03.1957 as his other class fellow's date of birth is between 1956 to 1957?
 - 4. Whether the plaintiff is entitled to the decree as prayed for?

5. Relief.

COUNTRIBUTE - II

Examine





ADDITIONAL ISSUE.

- 6. Whether this court has got the jurisdiction to entertain the present suit?
- 5. Parties led their respective evidence. Learned trial court heard arguments and vide its judgment and decree dated 30.06.2012, proceeded to decide question of jurisdiction first and vide its findings under Issue No.6 held that it has got no jurisdiction and resultantly returned the plaint of appellant/plaintiff under Order VII Rule X CPC. Feeling aggrieved from the said judgment and decree the appellant/plaintiff filed the present appeal.
- 6. Arguments of learned counsel for the parties heard. File perused.
- Contended that the correct date of appellant/plaintiff is 15.03.1957 but was wrongly mentioned as 30.03.1954 in his educational record. That as per school record, the date of birth of each fellows of the appellant/plaintiff is either 1956 or 1957 which fact also supports the contention appellant/plaintiff. That the suit of the appellant/plaintiff has not been decided on merits but was returned by learned trial court for want of jurisdiction which view of the-learned trial court is not based on proper appreciation of law on the subject as the suit of the appellant/plaintiff was for declaration and the civil court has got the jurisdiction to decide such matter. It is therefore, prayed that either the suit in hand may kindly be remanded to trial court for

100 mm / 2 mm /

ATTESTED 5 3 13

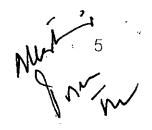


deciding it on merits or the same may be decreed by this Court on the basis of evidence on record.

- While strongly opposing the arguments of appellant's counsel, Learned counsel for the respondents/defendants rebutted that the findings of the learned trial court are very much proper and according to law on the subject. That the appellant/plaintiff is a government servant, who wants to make change in his date of birth in order to increase his length of service. That the suit of the appellant/plaintiff is not only beyond the jurisdiction of civil court but is badly time barred.
- 9. The claim of the appellant/plaintiff in his suit was that his correct date of birth according to District Health Office (DHO) record is 15.03.1957, while is wrongly recorded as 30.03.1954 in his metric Certificate, other educational record as well as his service record. Before this Court, appellant/plaintiff has asked for either remanding of case back to trial Court for deciding on merit or in alternate decreeing the same by this Court.
- that appellant/plaintiff is Civil Servant and presently serving as DSP in Police Department. Through his suit for declaration filed on 10.03.2011, he has asked for correction/change in his educational record as well as in his service record. There is no denial to the fact that a Civil Court has the jurisdiction to entertain and decide a suit for declaration but here matter is different. Though appellant/plaintiff has instituted declaratory suit but main

ATTESTED 3 3

23.00





purpose and intent of his claim is with respect to correction/change in his service record.

ordinary man and of a Government/Civil Servant has two different implications. For regulating the different matters pertaining to the service of a Civil servant, according to article 212 of Constitution of Islamic Republic of Pakistan 1973 (which is the basic statute), Special forum in the form of Service Tribunal has been established while under Article 212 (2) of Constitution, the jurisdiction of Civil Courts or any other courts is barred in respect to the matters relating to the terms and conditions of civil servant, which action could only be challenged before the service tribunal.

From the above referred basic law provisions 12. as well as the dictum of superior courts with respect, it is crystal clear that Civil Court has no jurisdiction under Article 212(2) of Constitution of Islamic Republic of Pakistan 1973, to entertain and decide any suit which relates to the terms and conditions of a civil servant. Though nowhere explicitly change or correction in date of birth is listed as to be part of terms and conditions of service but it is concurrent view of Superior Courts of our country that it is part of terms and condition of Service because it is evident that prayer of appellant/plaintiff is if allowed, net result would be that date of his retiring will be automatically postponed/changed. This part of his prayer, thus directly pertained to the terms and conditions of appellant/plaintiff as civil servant and as discussed above, in this respect law is very much clear that civil court has

ATTESTED

xaminer 5/3/13

NW61

no jurisdiction in respect of terms and condition of civil servant. Reliance in this respect is placed on 2010 PLC. (C.S) 943, NLR 1997 Service 11, 2007, SCMR 66.

13. For the above given reasons, it is held that findings of learned trial court are well reasoned and proper who has rightly returned the plaint of appellant/plaintiff under Order 7 Rule 10 CPC, consequently, instant appeal stands dismissed being merit less. No order as to costs.

Record of trial court be returned forthwith while file of this Court be consigned to Record Room after its completion.

ANNOUNCED

Dated. 23.02.2013.

(Sadia Arshad)

Additional District Judge- II, Dera Ismail Khan.

CERTIFICATE

Certified that this judgment consists of (06) pages, each page has been read, corrected wherever it was necessary and signed by me.

(Sadia Arshad)

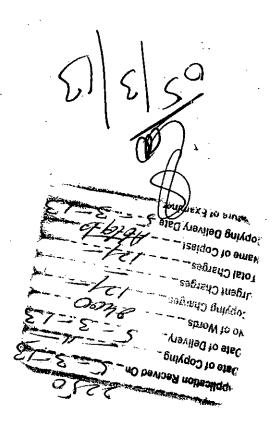
Additional District Judge- II, Dera Ismail Khan.

> ADM, TELEBRICATION . . PRINTENIAL FUNC

ATTESTED TO BE TRUE COP

District And Sessions

5/3/13



BEFORE THE HONOURABLE PESHAWAR HIGH COURT, DIKHAN BENCH.

C.R.No. 63 /2013

Mushtaq Ahmad s/o Malik Ilahi Bakhsh &

ste Thakna DSP/Head Quarter R H

<u>Versus</u>

- 1. The District Police Officer, Dera Ismail Khan.
- 2. Secretary BISE, Peshawar.
- 3. Controller Exam BISE, Peshawar.
- 4. Head Master Govt: High School No.3 DIKhan.
- 5. District Registration Officer, DIKhan.

.....(Respondents)

CIVIL REVISION UNDER SECTION 115 CPC AGAINST THE JUDGMENT AND DECREE DATED 23.02.2013 PASSED BY THE LEARNED ADDITIONAL DISTRICT JUDGE-II, DIKHAN IN APPEAL AND JUDGMENT AND DECREE DATED 30.06.2012 PASSED BY LEARNED CIVIL JUDGE-III, DIKHAN VIDE WHICH THE SUIT OF THE PETITIONER PETITION AND APPEAL WAS DISMISSED UNDER 07 Rule 10 CPC

PRAYER

ON ACCEPTANCE OF THIS REVISION PETITION TO SET ASIDE THE IMPUGNED JUDGMENT/DECREE OF THE COURT BELOW AND THE KINDLY DECREE THE SUIT OF THE PETITIONER WITH COST.

BRIEF FACTS

1. That the Petitioner/Plaintiff filed a Civil Suit for declaration and perpetual injunction to the effect that as per record of D.H.O Office DIKhan mentioned in the birth register for the year 1957, the exact/actual date of birth of the Petitioner is 15.03.1957 and not 30.03.1954. At the time of both of the petition the date of birth was recorded in the birth register as 15.03.1957, while at the time of admission in the School (Primary) wrong date of birth was recorded which was later on entered in S.S.C. (Copy of Plaint is Annexure "A").

Respondents/Dependants appeared and submitted their written statement. The learned Trial Court after the submission of written statement by Respondent/defendants No. 4 & 5 while the other Respondents/Dependants were placed ex-party due to non appearance despite service of notices, framed different issues and an additional issue pertaining to jurisdiction was also framed later on. Copy of Written Statement is Ληπέχωτε "Β" and Issues

NOR is Annex "C".

(d31

15-4-2

EXAMINOR Name High Count

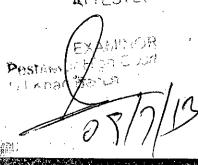
- 3. That the Petitioner/Plaintiff and Respondents/Dependants recorded led the pro and contraevidence. The Petitioner/Plaintiff produced as many as many 6-P.Ws, got produced the register of Birth through PW1 and the photocopy of the register was exhibited as Ex-PW3 wherein the date of birth of the Petitioner has been shown as 15.03.1957. Coy of evidence and exebits are Annex "D & E".
- 4. That after the close of evidence and after hearing pro-contra arguments of the parties the learned Trial Court returned the plaint under the provision of 07 Rule 10 C.P.C to the Petitioner/Plaintiff through its impugned judgment/decree dated 30.6.12. Copies of impugned Judgment/Decree are enclosed as Annex "F & G".
- 5. That feeling aggrieved from the impugned Judgment and Decree dated 30.6.12 passed by learned Trial Court, the Petitioner preferred a regular Civil Appeal before the learned District Judge DIKhan which was marked to the learned ADJ-II DIKhan for disposal. Copies of memo and grounds of appeal are enclosed a Annex "II & I"
- 6. That the learned Additional District Judge-II, DIKhan after hearing pro and contra arguments was pleased to Dismiss the appeal of the Petitioner/Plaintiff, through his impugned Judgement/Decree dated 23.2.13. Copies of impugned Judgments/Decree passed by the learned ADJ-II, DIKhan are enclosed as Λnnex "J".
- 7. That not contented with both the impugned pronouncement of the learned two Courts below, the Petitioner/Plaintiff most humbly approach this Honourable Court for seeding redressal of his grievances on the following amongst other grounds.

GROUNDS

1. That the impugned Judgment and Decree of the learned two Courts below are against law, facts of the case and the material available on record, hence not maintainable in the eyes of law.

That the impugned Judgment and Decree of the learned two Courts below are the result of Inis-reading and non reading of evidence, hence liable to be reversed.

3. That the learned two Courts below have erred in law by drawing a wrong conclusion about artitle jurisdiction of the Civil Court.



- 4. That determination of the question about the correct date of birth comes within the ambit of question of fact and the matter pertaining to question of facts always comes under the jurisdiction of civil Court.
- 5. That a question of fact is always determined through a process laid down under the provision of C.P.C by recording the evidence etc, by exhibiting the relevant documents.
- 6. That the view of the Trial Court, that the question of determination of date of birth is within the jurisdiction of Service Tribunal is incorrect because the procedure usually adopted by The Service Tribunal, the important question of fact cannot be determined, hence the proper forum for the determination of issue in question regarding the determination of correct and exact date of birth, the jurisdiction Civil Court 5 and awalish.

7. Counsel for the Petitioner may please be allowed to raise more grounds at the time of arguments.

PRAYER

It is therefore most humbly prayed that on acceptance of instant Civil Revision Petition, this Honourable Court may pleased to set-aside both the impugned judgments and Decree of the learned Trial Courts below and to decree the Suit of the Petitioner/Plaintiff as prayed for.

(Petitioner)

Malik Mushtaq Ahmad

Through Counsel

Jahanzeb Ahmad Chughtai Advocate, High Court, D.I.Khan. MY113

201711)

AFFIDAVIT:

I, Malik Mushtaq Ahmad, the Petitioner hereby solemnly affirm and declare on oath that contents of the petition are true and correct to the best of my knowledge, belief and per the official records. Also, that nothing is willfully kept or concealed from this Hon'ble Court.

STESTED

-

(Malik Mushtaq Ahmad)

Petitioner

12/01 0935959-3

JUDGMENT SHEET
IN THE PESHAWAR HIGH COURT, D.I.KHAN BENCH

C.R. No. 63 of 2013

JUDGMENT

Date of flearing	MM
Appellant-petitioner Mushlage Ahma I hij M/s Rustam	Khan Kuli
Saleene Hole Woon Romaja & Johangah Ahmad chigh	Tec Advocat

Respondent DPD Lower) by the Khan Wali Khan Malsend Alde: A. G.

petition, the petitioner has called in question the judgment and decree dated 23.02.2013 passed by learned Additional District Judge-II, D.I.Khan vide which his appeal filed against the judgment and decree dated 30.6.2012 of learned Civil Judge-III, D.I.Khan was dismissed.

- Precise facts leading to the instant revision petition are that the petitioner/plaintiff filed a suit for declaration and perpetual injunction to the effect that his correct date of birth, according to the record of DHQ, hospital, D.I.Khan was 15.3.1957 but it was wrongly recorded as 30.3.1954 in his S.S.C and service record.
- The suit was contested by respondent/defendant No.5 by submitting his written statement. The

MM

ATTESTED

¥ iĉ learned trial Court framed issues arising out of the pleadings of the parties. The parties produced their respective evidence as they wished to adduce. After hearing the arguments of learned counsel for the parties, learned Civil Judge-III, D.I.Khan returned the plaint to the petitioner under Order VII Rule 10 C.P.C.

- min Min
- 4. Aggrieved of the same, the petitioner preferred an appeal which was dismissed by learned Additional District Judge-II, D.I.Khan vide judgment and decree dated 23.02.2013, hence the instant revision petition.
 - that the Courts below have misread the evidence and the impugned judgments have been passed on incorrect appreciation of evidenced available on file regarding the issue of jurisdiction. He contended that Article 212 of the Constitution of Islamic Republic of Pakistan, 1973 is not applicable to the instant case and under section 9 C.P.C, the civil Court has got ample powers to adjudicate the matter. He contended that the case of the petitioner has been wrongly dealt with under Order VII Rule 10 C.P.C.
 - 6. As against that, the learned A.A.G appearing on behalf of the respondents contended that Article 212 of the Constitution of Islamic Republic of Pakistan, 1973 excludes the jurisdiction of civil Court as well as

Jym

ATTESTEL

constitutional jurisdiction of this Court and the Courts below have rightly returned the plaint to the petitioner.

7. I have given my deep thought to the arguments of learned counsel for the parties and perused the record with their able assistance.

that the petitioner being a civil servant working as DSP in police department has sought declaration to the effect that his date of birth is 15.3.1957 whereas 30.3.1954 has wrongly been entered in his service record and Secondary School Certificate. He filed the suit on 08.02.2011, after about 59 years of his birth and 56 years in case of date of birth given by him is taken as correct, which shows that on the eve of superannuation, he has filed the suit simply to gain time.

9. Change of date of birth through correction by a civil servant is an altogether different legal implication than that of a private person. Cause of action to this effect for filing suit for declaration accrued to the petitioner firstly at the time of S.S.C when, as per his allegation, his date of birth has wrongly been mentioned in S.S.C and then at the time of joining service, wherein he himself put in the contents and that record is being maintained by the police department and now is debarred

gran

ATTESTEE

by taking U-turn to say that the entry in the service has been wrongly made, because it is he who made the entries and not anybody else. Moreover, for suit under section 42 of the Specific Relief Act, a period of six years has been provided under Article 120 of the Limitation Act and as such the suit is hopelessly time barred.

Jan Mult

10. For the sake of convenience, Article 212 of the Constitution of Islamic Republic of Pakistan, 1973 is reproduced below:-

"Administrative Courts and Tribunals---(1) Notwithstanding anything hereinbefore contained, the appropriate Legislature may by Act provide the establishment of one or more Administrative Courts or Tribunals to exercise exclusive jurisdiction in respect of---

- (a) matters relating to the terms and conditions of persons who are or have been in the service of Pakistan, including disciplinary matters;
- (b) matters relating to claims arising from tortuous act of Government, or any person in the service of Pakistan, or of any local or other authority, empowered by law to levy any tax or cess and any servant of such authority acting in the discharge of his duties as such servant, or
- (c) matters relating to the acquisition, administration and disposal of any property which is deemed to be enemy property under any law.
- (2) Notwithstanding, anything hereinbefore contained, where any Administrative Court or Tribunal is established under clause (1), no other Court shall grant an injunction, make any order or entertain any proceeding in respect of any matter to which the jurisdiction of such Administrative Court or Tribunal extends and

Min

ATTESTE

all proceedings in respect of any such matter which may be pending before such other Court immediately before the establishment of the Administrative Court or Tribunal, other than an appeal pending before the Supreme Court shall abate on such establishment.

Provided that the provision of this clause shall not apply to an Administrative Court or Tribunal established under an Act of a Provincial Assembly unless, at the request of that Authority made in the form of a resolution, Majlis-e-Shoora (Parliament) by law extends the provisions to such a Court or Tribunal.

Mund

	· ·	r		
101	-			33
(3)		 		
٠,			÷ ,	

Change of date of birth of a civil servant comes within the ambit of terms and conditions of service and the civil Courts including High Court have no jurisdiction to entertain a suit or petition under Article 199 of the Constitution of Islamic Republic of Pakistan, 1973 in this regard.

11. Section 4 of Service Tribunals Act, 1973 is reproduced below for ready reference:-

"Appeals to Tribunals..(1) Any civil servant aggrieved by any order, whether original or appellate, made by a departmental authority in respect of any of the terms and conditions of his service may, within thirty days of the communication of such order to him or within six months of the establishment of the appropriate Tribunal, whichever is later, prefer an appeal to the Tribunal."

Likewise, Rule 12-A of the Civil Servants (Appointment, Promotion and Transfer) Rules, 1973 is reproduced below:-

Din

ATTESTE!

"Alteration in the date of birth.. The date of birth once recorded at the time of joining Government service shall be final and thereafter no alteration in the date of birth of a civil servant shall be permissible."

Date of birth of petitioner was reduced into writing and filled by the petitioner at the time of joining service and now at the edge of superannuation, the petitioner wanted to get the same changed in the garb of correction, cannot be permitted under the law. The remedy available to the petitioner under section 4 of the Service Tribunals Act, 1973 read with Rule 12-A of the Civil Servants (Appointment, Promotion and Transfer) Rules, 1973 rests with the Service Tribunal and once entry made at the time of joining service to government department; the entry would remain final and cannot be changed in any eventuality. The petitioner was unable to point out any infirmity or legal flaw in the impugned judgments.

12. For the reasons mentioned above, the revision petition being bereft of any merit is hereby dismissed.

Announced. Dt:01.7.2013.

JUDGE

Min

ATTESTE OF 1/13

زات ليتن 18-35 8/57 ور الماليان , وقولها

16) mil Dps firstolie (39) بيان ازال عدر الرزاق فوتمبر فلرك و 100 ماه Pw-1 حلقاً بمان ما موس بون موره روم سرالن (39 (23 in lange) Control of 1957 JL (se pos 13 och 13 och 1 och ober Jeles 2021/in Étére (Espa s I singe we do know that EXPW/ expw// 2005 L' bred Sinter is borren 2 2 W And The second 16 the 11 3 /m 17-100 3 \ 13 St 24. 5-12

1

pplication Recived on Caroling of Copying 1021 Chief of Caroling of Chief of Caroling of Chief o

1

Opopintolie mu I (2) بان از ال مشرو از حربنه علم الموركورية عاربان عاربان الم PW-2 24.5-k Welle حلقاً سان کما بیمی رین می او رحم دافاق د New Ny July of a 3 ich de Cinsof Tomo 7/6/17/9 5 30/1969 11 2 c/2 26 1 30 5 30 5 32 C e get più cri là 32 i com I les ê les en Expusérson e the solution of the se 1856 - 1752; Mh Cm2/b-1 e Explodes es es es Welle SEEXET L'amed by CREWEST BY ENDT BY END ON THE WAY 16/3/13

18) DAO. 46100 24.5-12 حلقاً ما ن سا مرص معروس را والمراس م In as by love care sel e chiefrent OSP cie of one The south of the s 3 les milion & ven de l'écolo 8 de Sold con the series of the sold of the Softendel tel e is texpo 3/ Scoled polyhour bown JULE EXPUS/1 20 on July SP 20 30 34 May 2 50 FM www. Eg Sitterior with 27 7 in flowing with Examiner (3) MESIII 2020

toto Ziùs wyses Sintario 1/2 2 24.5-12 amin (6/3/3)

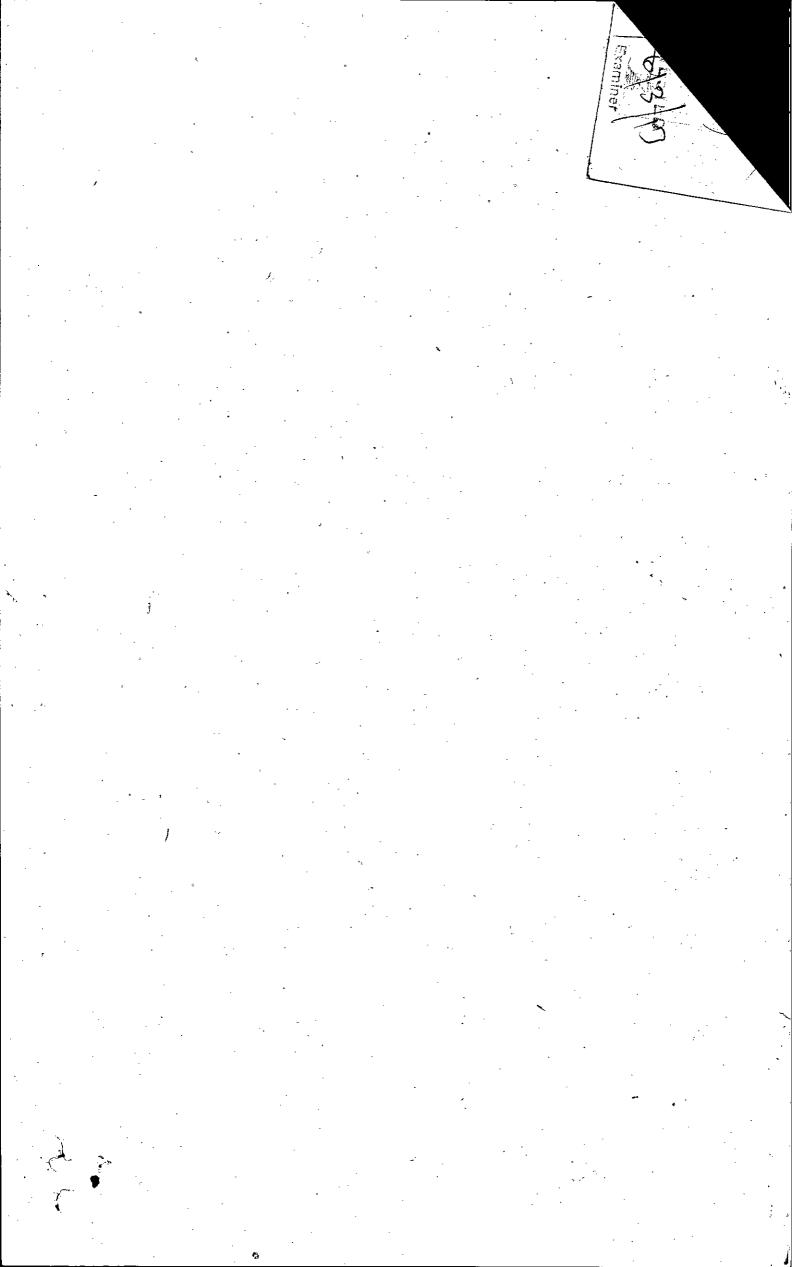
EDPO FINTELIE Gen 8101mo Ulivin Pw-4 31-5-12 July com my willedo Mut (1957 1957 (19 19 19 1957) Mark Wethows the DHO all DHO mis Child Jejo Bles Ma en 2.1111000 Los Explus (Explus // Dery's Come of the formed the sen 21/1/5/10/15/10/15/20/1/1/3·3·54 = (Jele I The Chiling of the est alles of Dent tome one of a Con or to one - 3 ge 2.1/il 30 34 - Oblé Expw4/, Charge In 36 himse Comproved of the contraction of the services

Le ppo fistio tio July 1 July 1 303 (Shrish) -my/6/60 = 15 \frac{3}{1957} (2) \frac{1}{1957} \frac{1}{1957} 1957 Je wo will DHO web John رد ا موال الراب المال السب م wesher 1957, 1956 UL The 2. 16, 2012 /2/1/10 - 2/2 - 1/1 S 1957, 1956 - EVENUT, 150 Compression DHO Jules Jules Talas e ougland by blice of infile sur been with on the sold on the self the 29 Un by bus 1971 Jh Eller of Explose Will Comberos exploye July (25) me es 200 1 3495 Cossift Julie mon en lein de

Lopo per diotie (18) مسرا دیمی داری فرمایاوات Søjeten ilioz x x June es 1957 Junes Surver معرفی کو اکس وفت میر الول ک مال آفت میں مسری رئیسراک کارندالی Line to con 2:11/6 Common in DHO e20303- 2000 2000 2000 306 (3/1/2020) Bien 6/202 DHo de Eblering منعقانری حنست مامل مع و و رزرد و رست مع Wy day will Verticas III 3. de dt 31-5-h 16/3/17

Do po po Alotica olighe trempersonite on de som Uil Uh. Pw-5 31-5-12 Melin ملقاً سان الما معن اس وقت بطور الله و والله و والله رانتی کریسی کویا ملی قروترن نقات سول مانکی V non Estévologe & som me & solicie Me de best work in the of laborate 3 Cold Stillings Auto 10 20 20 1956 Flands 6 00 me Ju 1785 Ex pw2/ cm Je some like in the come die wer with the work one الما ري مين الما لكي الحراب عن الفات 2153 (1/1/2/16 Cm) (Vro/0) Cres 63)

Sto Dpo fi 27.5 tie Sintererisis 2,0 XX with the stance was of the wind CENTURED IN SE EN 2. MIN SESINITE WIN empoe 15 3 (Sympt 50) eco 21/1/2 DHO (13/2) W American Services Volton 1173-60 dt 31-5-12 15 (Tey Ling employs of 111 () 1 1 31-5-12 21/16/21 = 25 15 1957 15 (2012) 15 (



مثناق آهر به ١٥ (١٤) e 1999 storios _ DHO con 1957 M Will was 1837 che Explusion Forms Denter vibo 20 XX Dinjour of of the series 716 my U Br 1/2 2 2.11 30 34 2 153 DHO 2 (2) mo (2) m Jorgans 1113. Jan dt 31-5-12 بیان (زال ملاعتماق آهرمری حلفًا بيان كيا ليوسري خوارت شي Mount سَنَافَ وَسُلِ حَامَنِي مِفَالَ مِفْنَا فَي الْمُولِيعِ فِي مِلْمُ الْمِلْيِ

26) (1) (49) Librarile C160 & (1) 1 (/4 DW-1) 13/6//2 2/3/06/1/2/5/5/5/6/6/0 2 Ex DW/ S 3.2 / 12/00 (4 N EN C/ 16/ 16/ 10/) 20 (Jul) 64. Ogsbr 3/6 200/ (16.61) (10/2) (10/2) (10/2) (10/2) 3,6 (10 des in 6) 3,6/25.56.5149-54-0308655 Mos 9,1974 /c (910 Just 60,600 فود ما المال المالي الم 12/03/03/03/5/5/5/C 1974 JUNISUUNO 5200/ UL/13/6/95 C5 Josephing CNICO,

(i) 10 20 9 (Sulfacilla is) 20 293,41.610012169650 Million in the comment 2 82/1/2/3/1/80/2012 Sp. 2 du si fer Este me 118val 2 2 / 56 mil Stil 20) 0/01/03/03/1/2/03 422 por sules of 32, de Jana 12 12 15 5 C J. Sop. In links of the contractions , 00/6 (M) JC 03/N/01/1. 1) 2 1/2 / 2 / Such is 12/2000 of 100 / 500 Tilling Revise Col dy in jolis In West of the Concin Sign Bluciel See Com, XX CDHO 239 2.1, i16 01/2 216

Willes L. CJ-14, DJRLam 13/06/12 Spy 13/6/12 2) 2000 mg (/5.60 My sin Og & Ather toler 05-111, 6) 12 13/06/12 reminer 3 3

(860/2011)/1/5/0/50 2 0 sh > CNG/ (1) (2) 200 mm/2000 J, 631 Anyoten Je Dans CT-111, DIRLan. 30/06/12

It is to the contified that This Register Contains Two Mushed Legen with Aginerson Moli752. 15 John John

(Obred) it will the 一一一一一一一 و ادات دراعت 25.5.1954 Oprovident 1752 1752 Jan 1953 JE229 1253 زيره ديانولي اليا والمدر الماني المراد الماني الما ULON 1356 الحيره اسما عمل ا 23.51955 W المخيره إسماعي 17.8/1956 175/ 17.8/1956 175/ 3/1957 1257 2434 \$ 5.5.1956 2.5.1956

Herry Ch 80 3/50 9/HA. ليره ويهاطوجان الحرم اساس جان 130 3/50 100 1 3/50 di - 3/50 Do 75- 20/2 1 10 3/500 de

1034 July 11 10 (55) نام طالب علم المائي بيدائش دلفظون اور ولديت الوم يا ذات 1234 8 31.3 1.2.1953 1858 1858 14234 5 ph 359 1859 1859 1860 July 03000 000 000 1860 1860 15- 4.1953 Energy in 150 1861 2 186.2 4280 Die 13.4.1954 July 10 15 1853

06/W/01/3 C/365 5/2 / S. L. C. Th. 1/16/75 0/3/200/29/12/18/6 3/50 Do 3/50 20 3/5 DU 190 3/50 100





IN THE COURT OF CIVIL JUDGE-III, DERA ISMAIL KHAN

CIVIL SUIT No.44/1 OF 2011

Mushtaq Ahmad

VS

D. P. O

SUIT FOR DECLARATION

<u>ISSUES</u>

- 1. Whether plaintiff has got a cause of action?
- 2. Whether the plaintiff's date of birth according to the birth register of DHO is 15/03/1957?
- 3. Whether the correct date of birth of plaintiff is 15/03/1957, as his other class fellow's date of birth is in between 1956 to 1957?
- 4. Whether plaintiff is entitled to the decree as prayed for?

5. Relief?

Dated: 02/04/2012

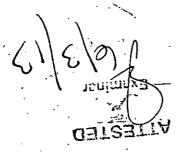
CIVIL JUDGE-III, DIKHAN.

Additional issue:,

6:, Whether this court has got the jurisdiction to entertain the present but?

Examin

30/6/12.



mie ve augier		' '
4,001 1 4 - 11	SI SISSIFI IN THE COLD STREET (SCID) STREET STREET STREET	
	िविविविद्या । विवि । । विविद्या । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	•
,	स्मित है जा कि	1
į.	South And Man	
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
	15. 1-6. Carlle 18-5. 18-5. 18-5.	
<i>:</i>	8 305-4-2-3021-1-3021-2	
	3 war and a second and a second a secon	
	E alto se de la possibilità de la companiona del la companiona de la companiona de la companiona del la companion	
,	1 202/2020 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
	6] - 40 - 40 - 40 - 40 - 40 - 40 - 40 - 4	
	(a) A property of the property	
	1 Deb Broke Demographical Street in the restriction of the second and the second in th	!
4 -	TOPOS CONTRACTOR CONTR	1
ຜ	OCY TO TAKE OF THE PARTY OF THE	
. Or - shot - Yalot - 250	and their converse and this section of the converse and this section of the converse of the converse of	14
	The second state of the second	7.3
Wirde Programma		71
WE'LD 85 2 6 7		٠,
work fr	THE RESIDENCE OF THE PROPERTY	٠,
WE'LD 85 2 6 7	man 6	٠,
work fr	BERNING THE STREET OF THE PROPERTY OF THE PROP	٠,
work fr	Care Louis of the source of th	٠,
work fr	Further Doctors Carly Lie Land Lie Coloning Col	٠,
work fr	Marie Colorino Colori	٠,
work fr	Let Citil a social victorian social s	٠,
work fr	POUL TO TO THE T	
work fr	Pathy from 1900 1001 1001 1001 1001 1001 1001 100	En tous
work fr	The state of the s	En tous
work fr	Substitutions of debraids of substitutions of substitutions of substitutions of debraids and substitutions of substitutions o	negav inita tred red
Way was a second of the second	WYO. Deep 1947 Age: 113055111605 13563 13563 156040 15604	and
AL STATE OF THE ST	1005-01-51 1000-0	A F64 E64 E64 E64 E64 E64 E64 E64 E64 E64 E
AL STATE OF THE ST	Seed of the seed o	intoao manana manana manana manana manana manana manana manana manana manana manana manana manana manana manana manana mananana mananana manana manana manana manana manana manana manana manana manana manana manana manana manana manana manana manana manana mananana manana manana manana manana manana manana manana manana manana manana manana manana manana manana manana manana manana mananana mananana manana manana manana manana mananana manana manana manana mananana mananana mananana mananana manananan
AL STATE OF THE ST	TO THE STORY THE STORY S	est comments of the comments o
AL STATE OF THE ST	Construction of the property o	A to
Way was a second of the second	Construction of the property o	est of the state o

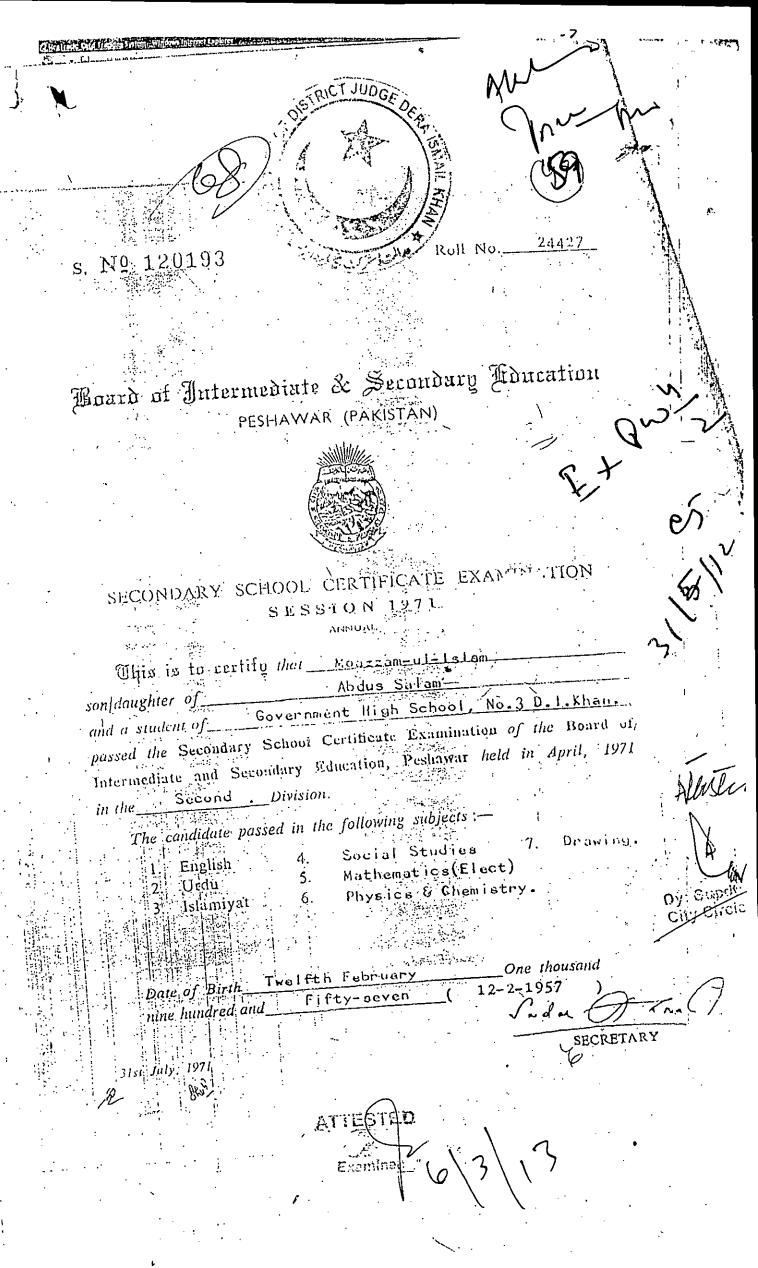
end to the second of the first of the second of the second	/				
	$(\widehat{\Omega})$	31CT JUDGE	on W		
08	-15 9.2011			National Databa Authority District Regi Qasim Road, Telephone No. (C No.Regn-11/5/10	(NAD) Istration Off D.I.Khan Ca 1966) 9280277 DIK (Tech)
To,	MUHA Ciril Judge-til	HANDING LICE	-P	16-09-	2011
Subject: Sir,	Authority Lette			W/3	1/06/12
honora	ble Court of	0111.3. Ja	to her to	are hereby di	or compromise th
case of	D.P.O	Ch 18/1	<u>O Cir</u>		**************************************

- Mr.Pervez Ahmad, S,A. 1)
- Mr.Nazir Ahmad, R.C. 2)
- Mr.Umar Hayat,R.C. 3)
- Mr.Munir Khan,LDC. 4)
- Mr.Alamgir Khan,RC. 5)
- Mr.Muhammad Aslam Rana,RC. 6)

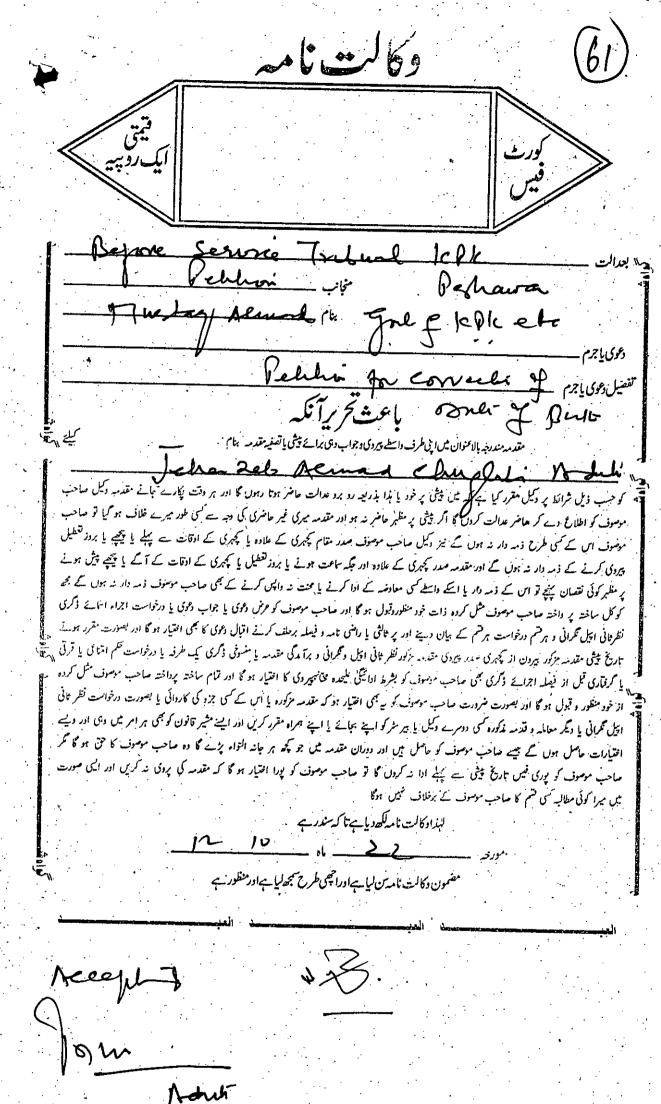
Yours Obedient Servar

District Registrar, District Registration Offic

D.I.Khan



. Washington and the Ø زايت ليني 3 6/5-5-7/5% (165) 18-3.5) 8/5) July Je 20-3.57 26-3-4)



م المستحد القابل جاز بول دُيره اساميل خان نون: 714812 سن كا پيرلمنشراندرون سين زر ماركيث بالقابل جاز بول دُيره اساميل خان نون: 714812